

# BEYOĞLU

**DIRECTION:**  
 Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali Ap  
 T.É.L. 1002  
**REDACTION:**  
 Galata, Eski Çarşık Cap. No. 52  
 T.É.L. 1006  
 Direct.-Propriétaire G. PRIMI

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

### FIGURES DE CHEFS

## Le général Italo Gariboldi

D'abord attaché au service des Opérations d'une Armée en campagne, puis chef dudit service, s'est distingué par son intelligence, par ses solides vertus militaires; pour mieux accomplir sa tâche, il passait plusieurs heures dans les premières lignes. Indifférent à toute commodité, méprisant tout danger, il se trouvait dans les tranchées avancées durant les bombardements les plus violents et réussissait à tenir le Commandement d'Armée au courant de la situation, même dans les moments les plus critiques de la lutte; il a effectué de s



## Le Chef National au Conservatoire

Ankara 21. — Du « Son Posta ». — Le Conservatoire de l'Etat a donné cet après-midi un Concert qui a remporté le succès le plus vif. A 15 h. 30, le Président de la République accompagné par le ministre de l'Instruction Publique a honoré la salle de sa visite et a été très applaudi. Au cours du Concert, dirigé par le Prof. Praetorius Methal Femen a exécuté le célèbre concerto pour piano de Liszt. Il a été vivement applaudi par l'auditoire.

A l'issue du Concert, le Président a reçu les artistes et les a vivement félicités.

## Le procès des auteurs de l'attentat contre M. von Papen

Le tribunal des pénalités lourdes de Çankiri a rejeté à son tour l'opposition des prévenus, inculpés dans le procès contre les auteurs de l'attentat d'Ankara et qui récusaient le tribunal de la capitale. On sait que la démarche des prévenus avait déjà été rejetée par le tribunal de Keskin.

## Le martèlement des ports algériens par l'aviation de l'Axe

## Incendies et explosions à Bône et Philippeville

Rom, 21. — Radio. — Les formations de bombardiers, d'avions-torpilleurs et de chasseurs de l'Aéronautique Royale, opérant en étroite liaison avec le Luftwaffe ont exercé la pression la plus vive sur les ports de l'Algérie occupés par les Anglo-Américains.

Dans l'après-midi, des avions de bombardement italiens escortés par des chasseurs également italiens surmontant la vive réaction de la D.C.A., ont attaqué le port de Bône où de nombreuses explosions ont été enregistrées sur les quais.

Tard dans l'après-midi, le port de Philippeville a été également attaqué, avec un visible succès, par des formations de bombardiers italiens. Les explosions observées ont été suivies par des incendies.

Des avions de bombardement allemands, survenant entretiens, ont également attaqué les mêmes objectifs. Les

appareils de l'Axe se sont maintenus longuement sur le port, malgré la violence de la D.C.A. et l'intervention de la chasse ennemie afin s'assurer le plein accomplissement de la tâche qui leur était confiée. A cette occasion, un vapeur de 3.000 tonnes, mouillé dans le port, a été atteint par un avion allemand. On a pu constater ultérieurement qu'il avait coulé.

Des avions-torpilleurs italiens, venant de la Méditerranée centrale et commandés par un capitaine qui, ces jours derniers, a encore remporté des succès importants, sont passés à l'attaque des vapeurs mouillés dans le port. Un vapeur de 7.000 tonnes a été atteint par deux torpilles. Un vapeur de tonnage moyen a été également atteint et l'on a vu s'en échapper une épaisse et haute colonne de fumée noire.

Les avions allemands également ont (Voir la suite en 4ème page)

## En 15 jours, les Alliés n'ont atteint en Afrique du Nord aucun de leurs objectifs

## Par sa retraite Rommel a déjoué l'offensive de Montgomery

Berlin, 22 A. A. — Le porte-parole militaire allemand a fait des déclarations au sujet de la situation en Afrique du Nord. Il a dit notamment:

*Quoique deux semaines se soient écoulées depuis le débarquement des forces alliées en Afrique du Nord, les objectifs stratégiques visés par cette action n'ont pas été atteints. Cet objectif était de s'aper à revers les troupes de Rommel et de les prendre dans un mouvement en tenaille.*

*En fait, les Anglo-Saxons sont parvenus à débarquer et à avancer en Algérie. Mais cette avance a été très lente et très prudente. Après 15 jours d'écoules, il n'y a eu que des rencontres de détachements de reconnaissance.*

*En Libye, on ne parle plus de l'offensive de la 8e armée. Les Anglais agissent très prudemment ici également.*

*La retraite de Rommel a déjoué l'offensive de Montgomery. Et le succès remporté par Rommel ne tardera pas à se manifester.*

### Les déceptions des prisonniers américains

Berlin, 22. — Radio. — Les premiers contacts en Tunisie, entre Allemands et Américains se sont achevés par la défaite de ces derniers qui ont battu en retraite précipitée. Les prisonniers capturés ont déclaré qu'on leur avait dit que les Allemands, tout en étant de bons soldats, ne pourraient pas résister

à l'effet destructeur des armes modernes.

— Pourtant, reconnaissent les prisonniers, il nous a été impossible de tenir sous la grêle de projectiles dirigés contre nous par l'artillerie allemande et il nous a fallu interrompre le combat...

### Les forces de l'Axe ont la maîtrise de l'air

Berlin, 22. A.A. — Suivant une nouvelle de Berlin, les forces aériennes de l'Axe disposent de la supériorité aérienne à Alger et Tunis. Une tentative d'avance des Alliés a été d'abord enrayée, puis repoussée. Dans ce secteur, les forces de l'Axe ont reçu de nouveaux renforts.

Au cours d'une attaque contre Bizerte, 6 avions alliés ont été abattus.

## Malgré les démentis de Washington

### Le "Langley", était donc bien coulé?

Berlin, 22. Radio. — Lorsque les communiqués officiels japonais avaient annoncé la destruction, dans le Pacifique, du porte-avions Langley, la nouvelle avait été démentie de source américaine. Or, le monde vient d'apprendre, avec une certaine surprise, que ce nom de Langley a été donné à un porte-avions que l'on vient de mettre sur cale. C'est donc que le précédent était bien coulé...

### Le "capital de haine"

Berlin, 21. N. P. D. — Le correspondant à Rome du « Volkische Beobachter », dans un article intitulé « La nouvelle situation en Méditerranée », relève que le capital de haine que les Britanniques avaient acquis jusqu'ici seulement en Europe occidentale et septentrionale s'étend aussi maintenant, à l'Europe méridionale, grâce aux attaques aériennes.

La nouvelle situation en Méditerranée est caractérisée par l'unité du front intérieur italien et du parti fasciste. Toutes les grandes manifestations apportent l'expression renouvelée de la confiance de l'Italie dans son Duce et de sa résolution de mener la guerre jusqu'à la victoire.

### Les échos du discours de M. Laval en Allemagne

## Paroles de clarté

Berlin 22. Radio. — Dans les milieux politiques d'ici on constate que le discours du président du Conseil français M. Laval ne laisse rien à désirer en clarté, la prise de position à l'égard des Anglo-Saxons est nette et catégorique. On souligne aussi l'affirmation du fait comme quoi l'Angleterre et les Etats-Unis sont les fournisseurs du communisme en Europe.

propre initiative. en des heures et des jours différents, des sorties au-delà des lignes avancées, s'approchant hardiment des lignes ennemies, en affrontant les plus personnels les plus graves et les plus meurtriers toujours avec de précieuses informations.

Tel est, dans sa précision et son la valeur militaire, conférée sur le champ de bataille, au Général Italo Gariboldi, lors de la précédente guerre mondiale, pour sa participation aux opérations du Cadore (mai 1915-octobre 1917) et du Grappa (novembre 1917-juin 1918). C'est résumée dans un raccourci saisissant, toute la forte personnalité du Chef, résolu, hardi mais réfléchi et transparent.

Le 20 avril 1879 à Lodi — un nom qui évoque le battement d'ailes de l'épopée napoléonienne — le général Italo Gariboldi reçut le grade de sous-lieutenant le 19 octobre 1898 et prenait service dans le 1er Régiment d'Infanterie. En juin 1902, il était promu lieutenant et capitaine, dans le 40e Régiment d'Infanterie, le 17 août 1912.

Il fut avec ce grade et ce régiment envoyé en campagne de Libye. Il était promu lieutenant-colonel le 27 avril 1916 et lieutenant-colonel le 31 mai 1917, pour mérites de guerre, il atteignait le grade de colonel le 6 janvier 1918. A titre de reconnaissance de ses remarquables qualités de soldat et d'expert dans l'art militaire (Voir la suite en 4me page)

# La presse turque de ce matin

# LA VIE LOCALE



## La situation créée par la mobilisation en Espagne est éclaircie

L'Espagne, écrit M. Şakrâ Ahmed, a convoqué sous les armes 1.300.000 soldats.

Le but de cette mobilisation qui intéresse le monde entier est désormais éclairci : l'Espagne désire demeurer neutre. Et elle a raison en cela. La guerre civile l'a beaucoup épuisée. La nation espagnole est sous l'influence de ses frères de race de l'Amérique du Sud et des relations culturelles avec eux. (Note du Trad. — Il nous semble que c'est exactement le contraire qui est vrai.) Les liens de religion, de race et de langue sont suffisants pour empêcher les Espagnols de faire la guerre aux Américains.

En fait, les fascistes sont maîtres en Espagne. Et il y a des groupes fascistes extrémistes qui revendiquent des annexions, celle de Gibraltar en premier lieu. Mais le général Franco paraît avoir pris depuis longtemps la décision de tenir les intérêts de l'Espagne au-dessus de l'idéologie et de défendre ce qu'il a. Il est certain que le retrait du pouvoir du secrétaire du parti et ministre des Affaires étrangères M. Serrano Suner, ainsi que ses camarades peut être considéré comme l'une des preuves les plus évidentes de la volonté de neutralité de Franco.

Il est indubitable qu'après que la guerre se sera transportée sur le Continent européen, l'Espagne se trouvera en présence de deux situations :

a.— Le désir des alliés de traverser le territoire espagnol pour se rendre en France et y créer un front, soit que l'Espagne adhère au groupe des Alliés, soit qu'elle soit occupée.

b.— Le désir de l'Axe d'imposer une alliance à l'Espagne et, dans le cas où ses avances seraient repoussées, l'occupation du pays.

Il est certain que ces deux propositions sont également indésirables pour une Espagne résolue à demeurer neutre. Mais il est non moins certain que le général Franco répondrait par la force à tout agresseur, quel qu'il soit. Il l'a dit fort clairement. Dans ces conditions, le sens de la mobilisation en Espagne est clair. Il reste à savoir quelles sont les propositions ou les agressions auxquelles l'Espagne pourrait être exposée.

Le jour où les Alliés ont entamé leur action en Afrique du Nord, ils ont donné des assurances à l'Espagne et au Portugal. Les deux gouvernements les ont acceptés.

Une pareille garantie n'a pas été fournie par l'Allemagne. Cela provient sans doute de ce qu'elle-même ignore par où elle sera attaquée: est-ce par voie de l'Espagne, par voie de l'Italie ou à travers les Balkans? Ou encore par toutes ces voies à la fois?...

Mais il est très probable que les Allemands demandent aux Espagnols la conclusion d'une entente militaire pour la défense de l'intégrité du Continent. Et dans le cas où ils jugeraient l'Espagne incapable de résister à tout fait accompli, il est aussi probable qu'ils tentent de l'occuper.

Quoique ce soit le temps qui est appelé à prononcer le jugement le plus exact, en l'occurrence, il apparaît que la mobilisation espagnole ne saurait être considérée comme dirigée contre les Alliés. Il semble plutôt qu'il faille y percevoir une mesure destinée à faire face à une pression de l'Axe.

En tout cas, ce qui est certain, c'est que l'Espagne préfère sauvegarder sa neutralité à l'égard des deux partis.

## La situation militaire en Afrique du Nord

M. Asim Us, après avoir résumé brièvement l'ensemble des événements militaires qui se sont déroulés en Afrique depuis le début de l'offensive des Alliés du 20 octobre, ajoute :

Le Haut-Commandement de l'Axe, s'il n'espère pas reconquérir la Libye, ne désespère pas non plus de conserver la Tripolitaine proprement dite et Tunis. C'est ce que démontrent les efforts qui sont faits pour l'occupation de Tunis, tandis que l'on évacue Benghazi.

Précédemment, le maréchal Rommel s'était déjà replié de Libye en Tripolitaine et avait évacué Benghazi. Et, après avoir créé un front à El-Ageyla, il était passé à la contre-attaque et avait avancé jusqu'à la frontière d'Egypte. N'est-il pas possible de renouveler la manœuvre qui avait été accomplie alors? Quoique d'aucuns le soutiennent, cette probabilité nous apparaît très faible.

A un moment où le commandement de l'Axe entreprend une tâche aussi difficile que l'occupation de la Tunisie, il est impossible que ses forces, qui ont d'ailleurs été battues, passent à nouveau à l'offensive.

C'est pourquoi ce que feront les Allemands et les Italiens, ce sera de laisser des forces d'arrière-garde à El-Ageyla, de gagner du temps, de transférer à Tripoli le matériel et les hommes dont ils disposent et de créer un front de défense à travers les 600 km. de désert qui séparent la Lybie de la Tripolitaine occidentale.

Quant à la 8e armée anglaise, une fois arrivée à la frontière du désert tripolitain, elle sentira le besoin, avant (Voir la suite en 4me page)

## La comédie aux cent actes divers

### LES NÉGLIGENTS

L'enquête au sujet du douloureux accident de Suadiye a pris fin. Le procureur de la République a inculpé trois préposés de négligence coupable dans l'exercice de leur fonctions et d'homicides par imprudence.

Le mécanicien Hasan, du train de marchandises No. 55, dont 4 wagons se sont détachés, à la station d'Erenköy et le garde-freins Muzaffer ont contrevenu aux règlements de l'Administration des Voies Ferrées de l'Etat.

L'aide-mécanicien Ali, qui se trouvait dans le dernier des quatre wagons en question, a omis de serrer les freins, ainsi que le lui prescrivait le règlement et, ne songeant qu'à sa propre sécurité, a abandonné son poste en sautant sur le talus.

Les trois prévenus tombent sous le coup des dispositions de l'art. 289 de la loi pénale turque. Ils ont été livrés hier matin, avec leur dossier, au tribunal qui aura à connaître leur cas.

On apprend que l'un des jeunes gens blessés au cours de l'accident en question, et qui était en traitement à l'hôpital Modèle de Haydarpaşa est devenu fou, de saisissement.

En outre l'un des blessés grièvement en traitement au même établissement est décédé. Le nombre des morts causés par le douloureux événement est porté, de ce fait, à 9.

### LES «COURS D'AMOUR»

Ce sont une dizaine de personnes qui paraissent devant le tribunal pénal de paix. Il s'agit d'une affaire de coups et blessures, d'ailleurs fort embrouillée. Tous les héros de l'aventure ont été l'objet de voies de fait, tous ont pleins et bosses à exciper. Par contre, ils paraissent assez embarrassés eux-mêmes à désigner leurs agresseurs. L'origine de la rixe dont il s'agit est toutefois assez curieuse et confère un cachet de pittoresque à l'affaire, en soi assez ban-

## Nous aurons 3 ou 4 jours sans viande par semaine

Ainsi que nous l'avions annoncé, le vali et président de la Municipalité, le Dr Lütfi Kırdar, est rentré en notre ville par l'express d'hier matin. Son séjour dans la capitale n'a été que de 24 heures. Le train avait eu une heure de retard. Accompagné par les dirigeants des services de la Municipalité et du Vilayet, et par le nouveau directeur de la Sûreté, M. Haluk Pepey, le Dr Kırdar s'est rendu directement au Vilayet.

Dans ses déclarations à la presse, le vali a précisé qu'il s'est occupé dans la capitale de différentes questions intéressant la ville et que notamment une décision de principe a été prise en ce qui a trait à la limitation de la consommation de la viande.

Il est question, en effet, de supprimer trois ou quatre jours par semaine, les abattages de bétail de boucherie, aux abattoirs de Karaağaç. Ces jours-là, la vente de viande chez les bouchers et de plats de viande chez les restaurateurs sera interdite.

Par contre, aucune décision définitive n'est intervenue concernant la modification de l'horaire des départements officiels ainsi que la fermeture, à 20 heures, des magasins où l'on vend des denrées.

## Les tarifs des trams et de l'électricité seront majorés

Le directeur de l'Administration municipale des Tramways et de l'Electricité, M. Haluk Halki Eren, de retour d'Ankara, où il a eu des échanges de vues avec le ministère de l'Economie, a confirmé la nouvelle de la majoration prochaine des tarifs des tramways et de ceux de l'électricité à la suite de l'augmentation du prix de charbon. La majorations à introduire seront étudiées en notre ville; les résultats de ces études seront communiqués à Ankara et devront être ratifiés par le ministère des Travaux Publics. Le danger que l'Administration puisse être à court de char-

bon a été conjuré.

Enfin, on annonce que le ministère du Commerce a approuvé la cession à l'Administration des Tramways d'une partie des 25 camions qui avaient été commandés par l'Office du Commerce et qui ont déjà été livrés en Turquie, par la firme de construction intéressée. Lesdits camions seront transformés en autobus moyennant quelques changements à apporter à leur carrosserie.

Il a été décidé également de limiter la consommation de l'électricité dans les maisons privées. Et c'est d'ailleurs dans ce but que l'augmentation des tarifs a été conçue. On fixera par exemple un tarif relativement modéré pour les deux tiers de la consommation normale enregistrée jusqu'ici par chaque abonné. Par contre, les tarifs appliqués pour toute consommation supérieure seront doublés ou triplés. Toute forme d'utilisation de l'électricité dans un but de luxe sera prohibée.

Toutes ces dispositions diverses seront fixées dans un projet que la direction compétente compte soumettre au ministère des Travaux Publics. Il a été décidé en principe de majorer de deux piastres les tarifs des trams et de trois piastres ceux de l'électricité.

## Les tarifs de la Derkos majorés de 2 et demie piastre

Le ministère des Travaux Publics a décidé une majoration des tarifs de l'eau de Derkos de cent paras par mètre cube. Cette décision est entrée en vigueur depuis hier.

Les transactions sur le sucre Jusqu'ici, la Société du sucre ne faisait de transactions en gros que sur la base d'un wagon de quinze tonnes au minimum. En vue d'accorder une facilité aux grossistes, cette limite a été abaissée à une tonne.

Les prix des denrées De grandes quantités de riz, de haricots, de pois chiches et de lentilles sont arrivées sur le marché. Il en est résulté un léger fléchissement des prix. Hier, le riz a été cédé jusqu'à 130 piastres le klg. sans trouver acquéreur. On croit qu'il baissera encore.

Seules les pommes de terre commencent à venir une tendance à la hausse. Les prix des pois chiches et des lentilles sont faibles.

Par suite de la grande demande de raisins secs, les prix de cet article ont haussé. Hier on le vendait dans les commerces entre 90 et 100 piastres.

## Pour le développement des troupes d'amateurs des Halkevleri

Une réunion a été tenue au siège du Parti Républicain Populaire, sous la présidence du secrétaire du parti pour Istanbul, M. Suat Hayri Urganlı, et sous la participation des présidents de toutes les Halkevleri de notre ville et de leurs dirigeants de leurs sections d'Etudes. Le régisseur et le directeur de la Ville, MM. Mubsin Ersoy et Zeki Çoşkun, assistaient à la réunion.

On a examiné à cette occasion la possibilité d'organiser de façon plus méthodique l'activité des sections dramatiques des Halkevleri.

## Pour la liberté de l'action communiste en Australie

Santiago du Chili, 21 A.A. — On apprend de Melbourne qu'une motion fut présentée au Parlement australien demandant l'abrogation des lois qui entravent l'activité du parti communiste.

## Le président Herzog est décédé

Prétoria, 21 A.A. — L'ancien ministre de l'Union Sud-Africaine Herzog est décédé.

## Les communiqués officiels de tous les belligérants

### COMMUNIQUE ITALIEN

Activité intense de détachements avancés en Cyrénaïque. — Engagements entre groupes de reconnaissance à la frontière entre l'Algérie et la Tunisie. — Les forces de l'Axe infligent des pertes à l'ennemi. — Le martèlement des aéroports algériens. — Les incursions de la RAF.

Rome, 21. A. A. — Communiqué No 910 du Grand Quartier Général des forces armées italiennes :

En Cyrénaïque, activité intense des détachements avancés. Nos appareils de combat mitraillèrent et incendièrent les engins cuirassés ennemis dans la zone désertique.

Après avoir rendu inutilisables les installations militaires, les troupes de l'Axe évacuèrent Benghazi qui pour la troisième fois au cours de cette guerre passe aux mains de l'ennemi.

Les engagements entre les éléments de reconnaissance dans la zone frontalière algéro-tunisienne se terminèrent à l'avantage des forces de l'Axe. L'adversaire se replia après avoir perdu des chars armés et des véhicules à moteur.

Des aéroports, des aménagements portuaires et des navires au mouillage furent attaqués par des formations aériennes italiennes et allemandes en Afrique du nord française : 10 appareils furent détruits au sol, un navire de commerce de moyen tonnage coulé et quelques gros vapeurs furent gravement endommagés. Un de nos avions ne rentra pas des opérations de la journée.

Turin subit cette nuit l'incursion des appareils britanniques qui, par vagues successives, lâchèrent un grand nombre de bombes brisantes et incendiaires surtout sur les quartiers du centre de la ville. Les dégâts sont considérables ; 29 morts et 120 blessés furent dénombrés parmi la population civile. Trois des appareils assaillants furent abattus dont un par les chasseurs nocturnes.

### COMMUNIQUE ALLEMAND

Violentes attaques soviétiques repoussées dans la zone du Terek. — 18.300 prisonniers capturés. — Les Bolchévistes attaquèrent aussi au sud de Stalingrad et sur le Don. — 60 fortins anéantis. — Les pertes anglo-américaines sur le littoral de l'Algérie. — Les saboteurs en planneur. — Bilan aérien à l'Ouest. — La guerre sous-marine.

Berlin, 20. A. A. — Le haut-commandement des forces armées allemandes communique :

Dans la région du Terek, l'ennemi a subi des attaques opiniâtres, qui comme précédemment, ont été repoussées avec de lourdes pertes sanglantes pour les So-

viets. Les armes lourdes d'infanterie ont été capturées ou anéantis.

A Stalingrad et dans la steppe des Kalmonks l'ennemi a attaqué avec de puissantes forces, appuyées de chars blindés. Un groupe de forces ennemies motorisées a été dispersé.

Egalement sur le Don inférieur, les combats défensifs opiniâtres des troupes allemandes et roumaines continuent.

Un régiment de cavalerie soviétique renforcé qui s'était frayé un chemin à travers nos positions a été encerclé et anéanti.

Une tentative de passer la Néva avec de nombreux canots entreprise par l'ennemi a échoué sous le feu concentré défensif allemand.

Au cours de combats locaux sur ce front 60 fortins soviétiques défendus âprement ont été pris. Au cours d'une entreprise d'éléments de choc une formation de la S. S. sous les armes a anéanti un grand nombre de postes de combat et a infligé à l'ennemi des pertes élevées.

Des avions de combat allemands ont attaqué dans l'extrême nord une ligne partielle de la ligne de chemin de fer de Mourmansk avec une bonne efficacité.

En Cyrénaïque et à la frontière de Tunisie et de l'Algérie, des combats d'éléments de reconnaissance fructueux sont développés. Des colonnes de renfort de l'ennemi ont été bombardées.

Dans la lutte contre la flotte de renfort britannico-américains un sous-marin allemand a coulé à l'ouest de Gibraltar, d'un convoi fortement protégé, trois grands transports complètement chargés de matériel de guerre déplaçant au total 5.000 tonnes et a torpillé un quatrième bateau.

L'armée aérienne allemande a obtenu des coups de bombes en plein sur deux grands bateaux marchands au large d'Alger et de Philippeville et dans les aménagements portuaires de ces deux villes.

Des attaques aériennes se sont dirigées en outre contre des aéroports et des aménagements ferroviaires, des hangars et des avions garés ont été mis en flammes.

Six avions britanniques ont été abattus au-dessus du territoire occupé en Occident.

Dans la nuit du 19 au 20 novembre deux avions anglais ayant chacun à la remorque un planeur ont effectué une incursion au-dessus de la Norvège.

Un de ces avions et les deux planeurs ont été contraints d'atterrir. Les hommes, chargés d'exécuter des actes de sabotage qui se trouvaient à bord furent engagés en combat et furent anéantis jusqu'au dernier.

Du 1er au 20 novembre, l'aviation britannique a perdu 249 avions, dont 120 en Méditerranée et en Afrique du Nord. Durant la même période, la Luftwaffe a perdu, sur l'Angleterre, 97 appareils.

Le sous-marin commandé le lieutenant en premier B. mmen s'est particulièrement distingué au cours des attaques contre la flotte anglo-saxonne en Méditerranée.

Comme il a déjà été annoncé par un communiqué spécial, des sous-marins allemands ont attaqué, dans l'At-

LE CINE présente aujourd'hui une OEUVRE MAGISTRALE et MAGISTRALEMENT JOUEE par 2 ROYALTES de l'ECRAN  
**L A L E**  
 Gary Cooper et Barbara Stanwyck

## Le Maître du Monde

(Meet John Doe)

Régie : FRANK CAPRA

Sujet Formidable... Mise en scène Grandiose... UN SUPERFILM

au CINE

La troublante vedette des grands

## \$ARK

Films d'amour

## Brigitte Horney

Vous versera le philtre de toutes les illusions dans

# ILLUSION

Régie : VICTOR TOURJANSKY — Un film qui fait REVER

lantique nord, un convoi et ont coulé, au cours d'âpres combats qui durèrent plusieurs jours, 15 bateaux avec un déplacement total de 78.000 tonnes ainsi que deux destroyers et une corvette. Quatre autres bateaux ont été endommagés par des coups de torpilles au but.

En outre, les sous-marins allemands ont coulé au large de l'Amérique du Nord et du centre et à l'Est du cap de Bonne Espérance 8 bateaux avec un déplacement total de 42.000 tonnes. Un autre bateau a été torpillé. Ainsi, l'ennemi a perdu, outre les forces de protection, de nouveau 23 bateaux avec un déplacement total de 120 mille tonnes. Au cours des combats contre le convoi, le sous-marin sous les ordres du lieutenant de vaisseau Schneider s'est distingué tout particulièrement.

### COMMUNIQUE ANGLAIS

L'activité de la R. A. F.

— Trois appareils manquants

Londres, 21. A. A. — Communiqué du Ministère de l'Air :

Turin fut de nouveau bombardée par beau temps la nuit dernière. Des appareils «Stirling», «Halifax», «Lancaster» et «Wellington» participèrent à l'attaque concentrée qui fut la plus forte, faite jusqu'à présent sur l'Italie, mais une épaisse fumée émanant de nombreux incendies rendit difficile l'observation des résultats.

Tard hier après midi les appareils de défense côtière attaquèrent un convoi ennemi escorté au large de la côte hollandaise près La Haye. Deux navires ravitailleurs et un navire d'escorte furent touchés par des torpilles.

Trois bombardiers et trois appareils de défense côtière ne revinrent pas de ces opérations.

La guerre en Afrique

Le Caire, 21. A. A. — Communiqué de guerre conjoint du Moyen-Orient publié aujourd'hui samedi :

Benghazi fut occupée par nos troupes hier matin. Les éléments avancés de la 8ème armée sont en contact avec l'ennemi aux environs d'Agadabia.

Les mauvaises conditions atmosphériques gênent de nouveau l'activité aérienne au-dessus de la Cyrénaïque d'hier.

Les aéroports de la Sicile furent

l'ECRAN DE "BEYOGU"

## ILLUSION

On songe à une comédie d'Alfred de Musset de la série des «Comédies et Proverbes», sur tout à «On se badine pas avec l'amour». Mais la grâce un peu mièvre de l'ouvrage classique, transposée dans l'atmosphère saine, au plein soleil de la vie de campagne, y puise une spontanéité, une vigueur singulièrement drues.

Cette grande artiste, adulée par les foules dans la grande ville, joue à la dernière avec un entrain de néophyte et, au début tout au moins elle joue aussi à l'amour. Jeu dangereux, jeu grisant aussi, auquel elle s'abandonne toujours un peu plus pendant deux mois de folles vacances.

Le moment viendra où il faudra choisir entre l'existence du théâtre, qui est la sienne, à laquelle elle demeure attachée par toutes les fibres de son être, et ce qui est devenu, chez elle, une vraie et grande passion. Que choisira-t-elle ? On nous excusera de ne pas le dire ici, pour ne pas déflorer le plaisir de ceux qui iront admirer ce beau et grand film, pour leur laisser toute la joie de suivre, à travers le jeu d'une surprenante puissance expressive de l'artiste, le conflit entre des sentiments contraires, le choc de passions également violentes. La solution sera fournie à l'artiste par un stratagème héroïque qui coûte à elle-même autant et peut-être davantage qu'à celui à qui elle l'applique.

Brigitte Horney se révèle, dans l'interprétation de ce rôle si palpitant, une grande artiste, au masque puissant. Et au sortir du spectacle la foule commente passionnément cette intrigue, avec une ardeur qui témoigne de l'écho que le drame a eu dans les coeurs et dans les consciences.

— Moi, dit cette blonde en se serrant frileusement contre le bras de son cavalier, si j'étais à sa place...

Un remous nous sépare. Nous n'entendrons pas la fin de cette confidence. G.P.

THEATRE DE LA VILLE

Section dramatique

### Collège Crampton

Gerhardt Hauptmann

Section de Comédie

### Le Père moderne

Spiro

Mélas

bombardés avec succès la nuit du 19 au 20 novembre. Un navire d'environ 2.000 tonnes fut bombardé, touché par le milieu et laissé en flammes au large de la côte tunisienne, hier. Plus tard, il fut attaqué par nos avions torpilleurs et laissé en train de couler. Un autre gros navire fut attaqué au large du cap Bon et pris en enfilade sous un feu de canon.

2 «Junkers 88» furent abattus dans la même région.

Un de nos appareils n'est pas rentré.

# LE GENERAL ITALO GARIBOLDI

## LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

(Suite de la 2<sup>me</sup> page)

(Suite de la 1<sup>re</sup> page)  
 itaire, il écrivit cité solennellement à l'ordre du jour du Commandement de la 11e Armée, en tant qu'interprète intelligent des ordres du Commandement et son collaborateur très efficace durant les laborieuses journées de la bataille sur le front du Cadore et de la bataille du Grappa-Piave. Toujours pour son admirable activité sur le mont Grappa, de novembre 1917 à juin 1918, il était décoré de la Croix de Chevalier de l'Ordre militaire de Savoie pour les éminents services rendus à la préparation et l'exécution de toutes les opérations accomplies par la dite Armée et pour s'être porté constamment sur le terrain des opérations, allant dans son désir de bien accomplir sa tâche, jusqu'aux lignes les plus avancées et les points les plus exposés. C'est encore sur les fiances du Grappa, dont on connaît le rôle décisif, comme pilier de la résistance du front italien pendant les journées les plus tragiques de 1918, qu'il était promu officier dans l'Ordre militaire de Savoie pour avoir contribué admirablement, avec une habileté peu commune, à la direction de la grande bataille (24 octobre - 4 novembre 1918) qui a marqué le triomphe incontestable des armes italiennes.

Le général Gariboldi a participé également, en avril et en août 1919, à l'expédition du Caucase, en qualité d'intendant du Corps d'Expédition.

Nommé chef d'Etat-major de la 79e division, en octobre 1919 puis chef d'Etat-major de la 77e, il assumait, le 11 avril 1920, la tâche délicate de Chef de la délégation italienne au sein de la Commission chargée de la fixation des frontières italo-yougoslaves. Commandant du 26<sup>e</sup> Régiment d'Infanterie le 2 décembre 1926, puis chargé de cours près l'Ecole supérieure de guerre en mars 1929, il a été promu général de brigade, pour mérites exceptionnels, le 7 septembre 1931 et général de division le 27 décembre 1934, avec le commandement de l'Académie Royale d'Infanterie et de Cavalerie et de l'Ecole d'application d'Infanterie.

Mais les événements se précipitent de nouvelles épreuves et de nouveaux lauriers attendent l'armée italienne. Le 17 février 1936, le général Gariboldi part pour l'Afrique, en qualité de commandant de la division «Sabauda». Il devait mériter la cravate de Commandeur de l'Ordre Militaire de Savoie pour les faits suivants:

«Général cultivé et valeureux, avec une foi indomptable et un complet dévouement au devoir, surmontant toutes les difficultés rencontrées au cours de la campagne italo-éthiopienne; participa au commandement de la division «Sabauda», à la bataille de l'Enderta et à celles de Mai-Tchéou et du col de Medjan, ainsi qu'à l'exploitation du succès en poursuivant vers le Sud l'adversaire en complète déroute; commanda la colonne motorisée qui, après une dure équipée de quelque 15 jours, parvint à atteindre la capitale de l'Empire d'Ethiopie à la faveur d'une avance glorieuse et irrésistible».

Nommé chef d'Etat-major du gouvernement de l'Afrique Orientale Italienne, en septembre 1936, le général Gariboldi était blessé à Addis-Abeba le 19 février 1937. Il était décoré de la Médaille d'argent pour le Mérite Militaire avec le motif suivant:

«Chef d'Etat-major du gouvernement général de l'A. O. I., quoique blessé lors de l'attentat du 19 février, ayant vu le vice-roi atteint et projeté contre le sol, il se jeta sur lui pour lui faire un rempart de son corps et concourait, parmi les premiers, à le transporter dans une auto, s'exposant lui-même à un grand péril en raison des bombes qui continuaient à être lancées durant tout le parcours».

Promu général du Corps d'Armée, pour mérites exceptionnels, il rentra en Italie le 19 mai 1938, pour assumer le commandement du Corps d'Armée de

d'entreprendre une nouvelle avance, de mettre les territoires qu'elle aura conquis dans l'impossibilité de retomber aux mains de l'ennemi. D'ailleurs, l'objectif essentiel des alliés en Afrique n'est pas, aujourd'hui, la conquête de Tripoli. C'est d'empêcher que Tunis tombe aux mains de l'Axe.

Si les Anglo-Américains qui viennent d'Algérie parviennent à occuper Tunis, il ne subsistera plus de chances que les Italiens puissent être secourus à nouveau en Tripolitaine. Les voies de communication de l'Axe seront coupées tant par terre que par mer. D'ailleurs, une fois que les Anglo-Américains seraient maîtres de Tunis, ils pourraient facilement débarquer en Sicile. Et les Italiens, obligés de défendre leur propre sol, ne songeraient même plus à l'Afrique.

**L'éditorialiste du « Tasviri-Efkâr » commente l'utilité de la nouvelle section de l'économie de guerre.**

**L'éditorialisme du « Yeni Sahah » s'apitoie, un peu prématurément ce nous semble, sur le sort de l'Italie.**

**L'éditorialiste du « Cümhuriyet » et la « République » commentant le discours de M. Laval estime que la France a besoin de foi plutôt que de colonies...**

### Mobilisation des classes de la réserve en Nouvelle-Zélande

Santiago, 21. A.A. — On apprend de Wellington que tous les hommes âgés de 41 à 51 ans seront appelés incessamment sous les drapeaux en Nouvelle Zélande.

### Avec l'appui de l'allié " hiver "

## Les Soviétiques sont passés à l'offensive à Stalingrad

Rome, 21 — Radio. — Dans les milieux militaires berlinois, on précise que les attaques déclenchées par les Soviétiques au nord et au sud de Stalingrad constituent une véritable offensive.

Il serait naïf de croire que cette offensive ait été déclenchée sur la demande des Anglo-Américains. La vérité c'est que Staline profitant du concours de l'allié « hiver » a voulu tenter une action de grand style pour essayer de rétablir les communications avec le Caucase et assurer à l'armée soviétique le pétrole qui lui est indispensable pour actionner sa gigantesque machine de guerre, en annulant ainsi les succès obtenus par les troupes allemandes et alliées au cours de l'été.

Quant aux prétendus succès que les troupes soviétiques auraient remportés dans le Caucase central, et qui ont été annoncés à grand fracas par un com-

Trieste. Le 30 septembre, il était nommé «Commandant désigné d'Armée» le 18 février, il assumait le poste de gouverneur ad-interim de la Libye, puis il était titularisé dans cette fonction qu'il exerçait du 22 mai 1941 au 24 juillet 1941, avec le titre de commandant supérieur des Forces Armées de l'Afrique Septentrionale.

Enfin, le général Gariboldi a été nommé, le 9 avril 1942, commandant de la 8e Armée qui opère valeureusement sur le front russe. Le secteur qui lui a été confié, sur le Don, est devenu un mur infranchissable contre lequel les Bolchévistes ont jeté et sacrifié, en vain, par milliers, les vies de leurs soldats.

## Les succès de la guerre sous-marine

### L'enthousiasme de la presse allemande

Berlin, 21. — NPD. — Le cinquième communiqué spécial du mois de novembre relatif à la guerre sous-marine est publié avec un grand relief par la presse berlinoise du matin.

L'importance de l'événement est mise en évidence par des titres et des manchettes de ce genre : « Cette fois vingt-trois navires avec 120.000 tonnes », (« Voelkische Beobachter »). « En trois nuits de terreur, le convoi de l'Atlantique a été anéanti » « 12 Uhr Blatt » etc.

La « Berliner Boersen Zeitung » écrit dans un commentaire : « L'action à grand rendement fournie actuellement par ceux d'entre nos sous-marins qui sont engagés dans la lutte contre la flotte d'expédition anglo-américaine sur le littoral de l'Afrique française n'a réouvert en aucune façon l'activité des autres sous-marins sur toutes les autres mers du globe. Le mois des brouillards qu'est novembre promet d'être un mois record. »

La plupart des journaux, dans leur commentaire sur le communiqué spécial, enregistrent aussi les déclarations de Knox sur la destruction de 552 navires marchands dans l'Atlantique occidental.

### Un vapeur grec torpillé

Londres, 21 AA. Le vapeur grec *Corinthiakos* de 3562 tonnes, venant de Londres était en route pour l'Afrique du Nord fut torpillé vendredi à treize-cinq milles au nord de l'île Inyack; 12 membres de l'équipage sur 32 furent sauvés. On espère encore que d'autres survivants seront débarqués. Le capitaine fut tué.

Lancé en 1910 aux chantiers Craigh Taylor and Co de Stockton, le *Corinthiakos* appartenait aux célèbres armateurs M. A. Embiricos, d'Andros.

muniqué spécial soviétique, on déclare dans les milieux militaires allemands qu'ils sont inventés de toutes pièces. Il s'agit de remonter le moral des troupes soviétiques qui ont passé à l'attaque dans le secteur du Don, au sud de Stalingrad, par la nouvelle de succès imaginaires destinés à détourner leur attention des lourdes pertes qu'ils subissent.

On précise également que les concentrations soviétiques dans les secteurs de Leningrad et de Moscou sont contrôlées de façon permanente.

Le mauvais temps a paralysé, par contre, l'action de la Luftwaffe dans le secteur méridional, sauf dans le secteur du Caucase, où elle a appuyé puissamment une action des troupes allemandes dans le secteur de Touapsé et dans celui d'Alagir.

### De nouvelles armes en action

Berlin, 21-A.A. — Les nouvelles armes d'infanterie utilisées au Caucase considérées spécialement pour la guerre hivernale dans les montagnes annoncent-on au DNB ont partout fait leurs preuves. Il s'agit entre autres de lance-grenades et de lance-mines et d'une mitrailleuse quadrijumelée à grande puissance de tir. Ces armes nouvelles sont montées sur traîneaux.

Sahibi: G. PRIMI  
 Umumi Neqriyat Medtles:  
 CEMIL SIUFI  
 Mürakas Matbess,  
 Galata, Güzne Sokak No 5

# LA BOURSE

Istanbul, 21 Novembre 1942

CHEQUES

Change	Termeter
Londres 1 Sterling	5.24
New-York 100 Dollars	130.50
Madrid 100 Pesetas	12.93
Stockholm 100 Cour. S.	31.13

### ACTIONS et OBLIGATIONS

### Les zones dangereuses anglaises en Méditerranée

Londres, 21 AA. — Communiqué de l'Amirauté publié aujourd'hui samedi : Les gouvernements allemand et italien ayant rejeté l'armistice avec la France et occupé la côte de la Méditerranée, les gouvernements des Etats-Unis et britannique sont obligés d'amplifier les avis antérieurs qui déclarent certaines zones de la Méditerranée dangereuses pour la navigation. En conséquence, ils donnent maintenant, l'avis que toutes les eaux de la Méditerranée, à l'exclusion des eaux territoriales turques situées à l'est de la ligne suivante sont dangereuses pour la navigation :

Depuis la frontière franco-espagnole le long du bord des eaux territoriales espagnoles jusqu'à un point situé à trois milles 600 degrés du cap de Creus (39 degrés 19 minutes nord 03 degrés 39 degrés 46 minutes nord 04 degrés 50 minutes est et de là 180 degrés jusqu'à la côte algérienne.

Tout navire pénétrant dans cette zone ne sans l'autorisation des autorités alliées le fait à ses risques et périls.

### Les sociétés d'armateurs demeurées sans un seul navire marchand

Berlin, 22. Radio. — Pour la première fois, on vient d'enregistrer à Londres le cas d'une société d'armateurs qui a dû être mise en liquidation par suite de la destruction totale de son tonnage, par les sous-marins allemands. D'autres sociétés sont sur le point de subir le même sort. On en cite plusieurs qui ont déjà perdu les trois quarts de leur flotte.

### Un transport et un destroyer américains coulés

Berlin 22. Radio. — Une tentative des Etats-Unis de ravitailler Guadalcanal a échoué. Un transport de quelque 800 tonnes en route pour l'île avec 4 destroyers a été coulé. L'un des destroyers convoyeurs a subi le même sort.

### Le martèlement des ports algériens par l'aviation de l'Axe

(Suite de la 1<sup>re</sup> page)  
 réalisé des coups au but. Dans la région de la frontière l'Algérie et la Tunisie, des constructeurs allemands, des bombardiers-chasseurs des formations de chars de concentrations de troupes des positions d'artillerie. Des avions allemands également, volant en mottes, ont détruit une dizaine d'avions ennemis au sol. Un chasseur italien, du type « Macchi C. 202 », rencontrant 6 ennemis escortés par une vingtaine de chasseurs, n'a pas hésité à passer l'attaque abattant de façon probable l'un des bombardiers.